

# RECARO

## TORON 1

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

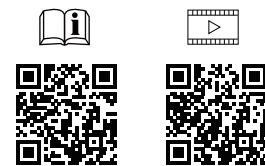
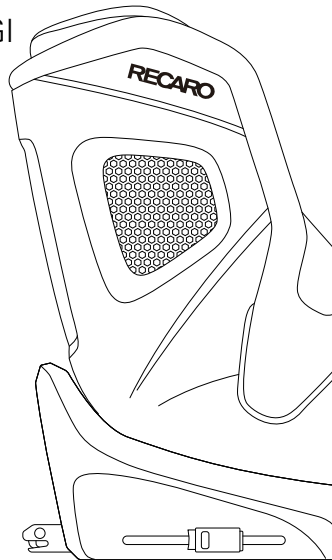
40 - 105 cm

0 - 4 lata

≤21 kg

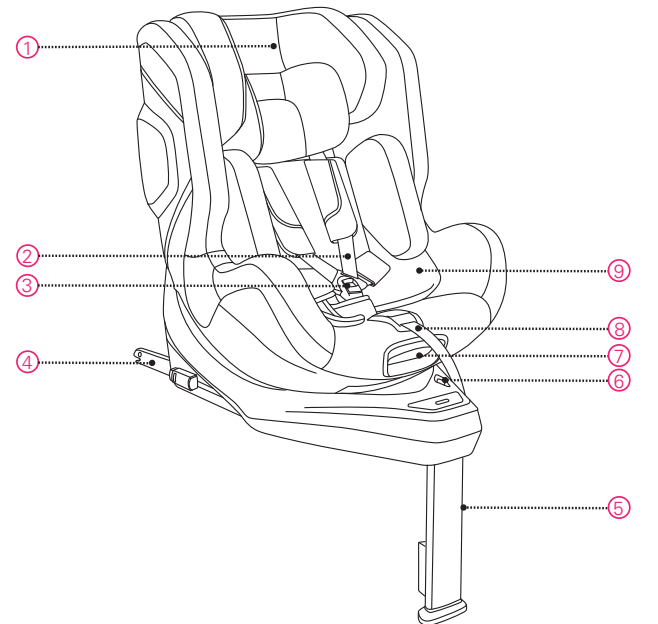
UN ECE R129/04

B5105008 25/10

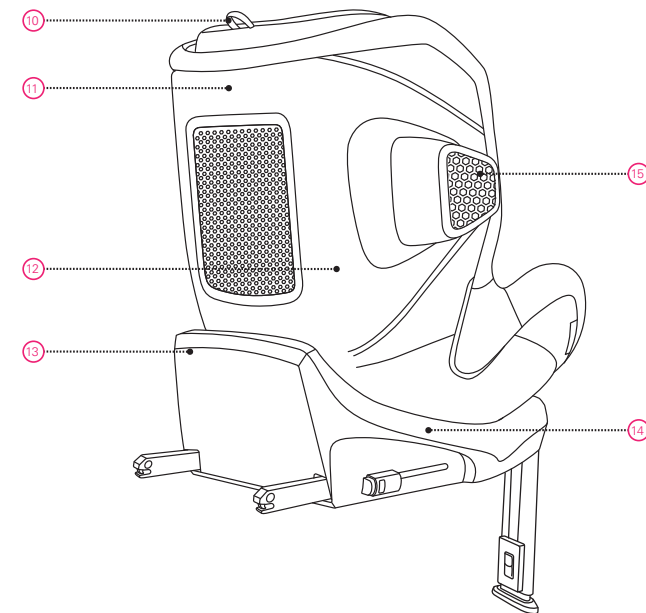


PROTECTING OUR FUTURE.

## 1 PRZEGLĄD PRODUKTÓW



- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1. Zaglówek                                 | 6. Ogranicznik wieku      |
| 2. 5-punktowe pasy bezpieczeństwa           | 7. Uchwyt do regulacji    |
| 3. Klamra 5-punktowych pasów bezpieczeństwa | obrotu/pochylenia         |
| 4. Złącze ISOFIX                            | 8. 5-punktowy regulator   |
| 5. Nóżka podporowa                          | 9. Wkładka dla noworodków |



- |                         |                              |
|-------------------------|------------------------------|
| 10. Pierścień regulacji | 13. Płyta nośna              |
| zagłówka                | 14. Podstawa                 |
| 11. Oparcie             | 15. ASP (adaptacyjna ochrona |
| 12. Skorupa             | boczna)                      |

## OGÓLNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

### ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Fotelik RECARO TORON 1 jest dopuszczony do użytku dla dzieci o wzroście od 40 cm do 105 cm w pozycji tyłem do kierunku jazdy oraz od 76 cm do 105 cm w pozycji przodem do kierunku jazdy.
- W przypadku dzieci poniżej 15 miesiąca życia obowiązkowe jest stosowanie fotelika dziecięcego skierowanego tyłem do kierunku jazdy. Gdy dziecko przekroczy 15 miesięcy i osiągnie wzrost 76 cm, fotelik dziecięcy można stosować zarówno w pozycji skierowanej tyłem, jak i przodem do kierunku jazdy.
- Fotelik RECARO TORON 1 może być używany wyłącznie w fotelach samochodowych wyposażonych w punkty mocowania ISOFIX. Informacje na ten temat można znaleźć w wykazie kompatybilnych modeli samochodów.
- Fotelika dziecięcego nie wolno używać w pozycji tyłem do kierunku jazdy na siedzeniu pojazdu z aktywną poduszką powietrzną. Aktywna poduszka powietrzna spowoduje poważne obrażenia dziecka siedzącego w foteliku dziecięcym ustawionym tyłem do kierunku jazdy. Fotelik dziecięcy należy zamontować na siedzeniu pojazdu bez aktywnej poduszki powietrznej lub z wyłączoną poduszką powietrzną.
- Zawsze używaj 5-punktowych pasów bezpieczeństwa, aby zabezpieczyć dziecko.
- Gdy dziecko ma ponad 105 cm wzrostu lub jego ramiona wystają ponad najwyższe położenie pasa barkowego, należy zmienić fotelik na taki, który jest odpowiedni dla wyższych dzieci.
- Wkładkę dla noworodków należy stosować do momentu, gdy dziecko przekroczy wzrost 60 cm.
- Fotelik RECARO TORON 1 został zatwierdzony do stosowania w pojazdach dla dzieci o wzroście od 40 cm do 105 cm przy użyciu łączników ISOFIX i podpórki (5).
- Zawsze używaj podpórki do montażu fotelika dziecięcego wraz z łącznikami ISOFIX. Podpórka powinna stykać się z podłogą pojazdu, a wskaźnik podpórki powinien świecić się na zielono.
- RECARO TORON 1 jest kompatybilny z uniwersalnymi pozycjami siedzeń w pojazdach. Aby znaleźć odpowiednie pozycje w swoim pojeździe, zapoznaj się z instrukcją obsługi pojazdu.
- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki w foteliku dziecięcym.
- W razie wypadku samochodowego lub gwałtownego zderzenia należy wyrzucić fotelik, ponieważ może on być uszkodzony, ale uszkodzenia mogą nie być od razu widoczne.
- Nie używaj smarów ani nie modyfikuj w żaden sposób urządzenia TORON 1, ponieważ może to poważnie wpłynąć na jego zdolność do ochrony dziecka.



- Używanie na tylnym siedzeniu: Przesuń przednie siedzenie do przodu na tyle, aby stopy dziecka nie sięgały oparcia przedniego siedzenia, ponieważ jest to bezpieczniejsze.
- Upewnij się, że wszyscy pasażerowie są poinformowani o tym, jak uwolnić dziecko w razie wypadku.
- Upewnij się, że bagaż i inne przedmioty są odpowiednio zabezpieczone. Niezabezpieczony bagaż może spowodować poważne obrażenia u dzieci i dorosłych w razie wypadku.
- W razie wątpliwości skonsultuj się z producentem fotelika dziecięcego lub sprzedawcą.
- RECARO zaleca, aby nie kupować ani nie sprzedawać fotelików dziecięcych z drugiej ręki.

### ⚠ OSTRZEŻENIE

- Fotelik dziecięcy musi być zawsze zamocowany w pojeździe za pomocą punktów mocowania ISOFIX, nawet jeśli nie przewozi się dziecka.
- Nie należy wystawiać fotelika dziecięcego na intensywne działanie promieni słonecznych. Pod wpływem intensywnego promieniowania słonecznego fotelik dziecięcy lub niektóre jego części mogą się bardzo nagrzewać, co może stanowić zagrożenie dla dziecka.
- Sztuczne elementy i części z tworzywa sztucznego pojazdu TORON 1 powinny być umieszczone i zamontowane w taki sposób, aby podczas codziennego użytkowania pojazdu nie mogły zostać uwięzione przez ruchome siedzenie lub w drzwiach pojazdu.
- Fotelik dziecięcy należy regularnie sprawdzać, aby upewnić się, że wszystkie części działają prawidłowo i nie są uszkodzone.
- NIE używaj w domu. Nie jest przeznaczony do użytku domowego i może być używany wyłącznie w pojeździe.

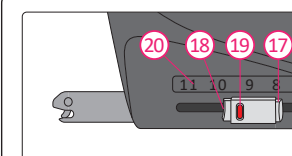
### ⚠ UWAGA

- Nie używaj żadnych agresywnych środków czyszczących, które mogą uszkodzić materiał konstrukcyjny fotelika dziecięcego.
- Podczas korzystania z fotelika dziecięcego na siedzeniach pojazdu mogą pojawić się ślady zużycia. Aby tego uniknąć, można użyć ochraniaczy na siedzenia samochodowe.

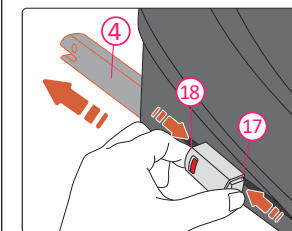
## 3 INSTALACJA PRZYGOTOWANIA

### ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

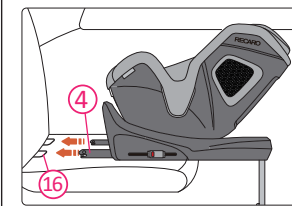
- Jeśli fotelik dziecięcy jest zamontowany na fotelu samochodowym z regulowanym oparciem, upewnij się, że fotelik znajduje się w pozycji pionowej. Fotelik należy zamontować za pomocą łączników ISOFIX (4) podłączonych do punktów mocowania ISOFIX (16) oraz przymocować nogę podporową (5) do podłogi pojazdu. Jest kompatybilny z uniwersalnymi pozycjami siedzeń w pojazdach. Proszę zapoznać się z instrukcją obsługi pojazdu.



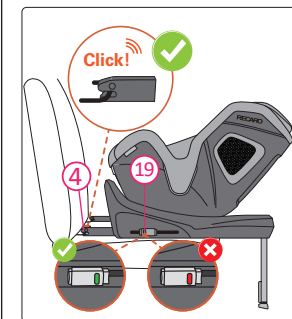
Przycisk zwalniający ISOFIX A (17)  
Przycisk zwalniający ISOFIX B (18)  
Wskaźnik ISOFIX (19)  
Ilustrator pozycji ISOFIX (20)



- Aby zwolnić złącze ISOFIX, naciśnij i przytrzymaj przycisk zwalniający ISOFIX A (17) oraz przycisk zwalniający ISOFIX B (18), a następnie całkowicie wysuń złącze ISOFIX (4) z podstawy siedzenia. Wykonaj tę czynność po obu stronach.



- Umieść fotelik dziecięcy na siedzeniu pojazdu i skieruj oba złącza ISOFIX (4) w stronę punktów mocowania ISOFIX (16) w siedzeniu pojazdu. W niektórych pojazdach przed montażem może być konieczne zdjęcie osłon punktów mocowania ISOFIX (sprawdź instrukcję obsługi pojazdu).



- Wciśnij jedno złącze ISOFIX (4), aby zatrasnąć je w punkcie mocowania ISOFIX z charakterystycznym kliknięciem. Powtórz tę czynność po drugiej stronie, aby zatrasnąć oba złącza ISOFIX.

### ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Sprawdź oba wskaźniki ISOFIX (19) i jeśli oba świecą się na zielono, oznacza to, że złącza ISOFIX zostały prawidłowo zablokowane.

## 2 INSTRUKCJA

Dziękujemy za wybór fotelika RECARO TORON 1, który zapewni Twojemu dziecku bezpieczną podróż. Fotelik został zaprojektowany, przetestowany i certyfikowany zgodnie z normą UNECE R129 dotyczącą ulepszonych systemów zabezpieczeń dla dzieci. Znak zatwierdzenia E (w okręgu) i numer zatwierdzenia znajdują się na pomarańczowej etykiecie zatwierdzenia (naklejce na foteliku dziecięcym). Fotelik dziecięcy jest przeznaczony dla dzieci o wzroście od 40 cm do 105 cm, w wieku od około 0 do 4 lat. Ważne jest, aby przeczytać niniejszą instrukcję obsługi PRZED zamontowaniem fotelika dziecięcego. Nieprawidłowy montaż i/lub niewłaściwe użytkowanie fotelika może stanowić zagrożenie dla dziecka.

Proszę wybrać preferowaną wersję językową instrukcji obsługi i zachować tylko ją przy produkcie. Inne instrukcje, które nie są używane, należy usunąć z produktu i można je wyrzucić.

Ważna uwaga:

Nasze foteliki zatwierdzone zgodnie z normą UN-ECE R129 nie mogą być używane w krajach, które mają własne krajowe normy certyfikacyjne i nie akceptują przepisów UN ECE, takich jak: Stany Zjednoczone/Kanada/Australia itp.



Po użyciu należy umieścić instrukcję obsługi w kieszeni znajdującej się z tyłu pokrowca zagłówka (etykieta 29) na pokrowcu wskazuje miejsce przechowywania instrukcji obsługi).

## W niniejszej instrukcji obsługi używane są następujące symbole:

### ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

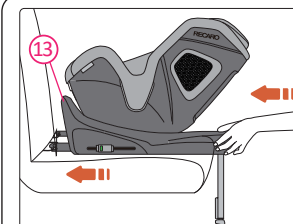
NIEBEZPIECZEŃSTWO oznacza sytuację niebezpieczną, która, jeśli nie zostanie uniknięta, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia.

### ⚠ OSTRZEŻENIE

OSTRZEŻENIE wskazuje na niebezpieczną sytuację, która, jeśli nie zostanie uniknięta, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.

### ⚠ UWAGA

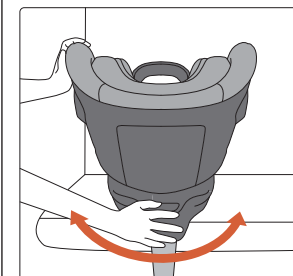
UWAGA oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli nie zostanie uniknięta, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.



- Mocno docisnąć fotelik dziecięcy do oparcia siedzenia pojazdu tak daleko, jak to możliwe, aż płyta podtrzymująca (13) mocno przylega do oparcia siedzenia pojazdu.

### ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

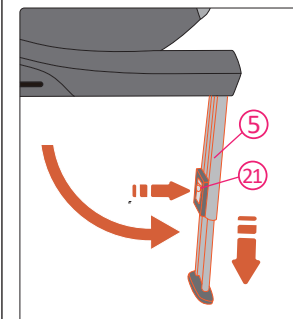
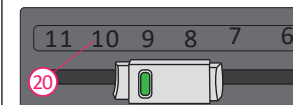
Proszę sprawdzić, czy fotelik dziecięcy jest dobrze zamocowany, próbując go wyciągnąć z obu stron.



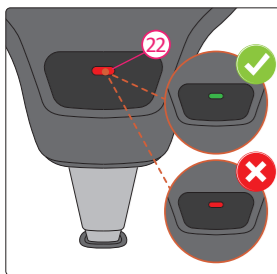
- Przesuń fotelik samochodowy na boki i zwiększ napięcie połączenia ISOFIX względem oparcia pojazdu.

### ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Pozycja wysuwania złącza ISOFIX jest wskazywana przez cyfry na wskaźniku pozycji ISOFIX (20) wyrównane ze wskaźnikami ISOFIX. Wskaźniki ISOFIX po lewej i prawej stronie fotelika dziecięcego muszą być wyrównane z tymi samymi cyframi na wskaźnikach pozycji ISOFIX.



- Przed montażem należy rozłożyć nogę podporową (5) do pozycji najbardziej wysuniętej na zewnątrz (prawie prostopadle do podstawy). Naciśnij przycisk zwalniający nogę podporową (21), aby wydużyć nogę podporową, aż dotknie ona podłogi pojazdu, a wskaźnik nogi podporowej zmieni kolor na zielony. Upewnij się, że podstawa znajduje się na siedzeniu pojazdu, a nie z dala od niego. Następnie, przytrzymując przycisk zwalniający nogę podporową, podnieś górną część nogi podporowej do góry, aby zablokowała się w kolejnej, dłuższej pozycji, zapewniającej optymalne bezpieczeństwo.



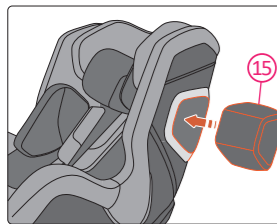
**NIEBEZPIECZENSTWO** Noga podporowa powinna być mocno osadzona na podłodze pojazdu, aż wskaźnik nogi podporowej (22) zmieni kolor na zielony.

**NIEBEZPIECZENSTWO** Noga podporowa musi być mocno osadzona na podłodze pojazdu, nie może być od niej odłączona ani dotykać innych przedmiotów. Długość nogi podporowej może nieznacznie podnieść fotelik dziecięcy do góry i delikatnie dotykać siedzenia pojazdu.

#### 4 ADAPTACYJNA OCHRONA BOCZNA MONTAŻ I DEMONTAŻ

**NIEBEZPIECZENSTWO** Aby zapewnić optymalną ochronę, zawsze stosuj adaptacyjną ochronę boczną po stronie fotelika dziecięcego skierowanej w stronę drzwi pojazdu.

**NIEBEZPIECZENSTWO** Fotelik dziecięcy został przetestowany i certyfikowany z adaptacyjną ochroną boczną oraz bez niej. Jeśli fotelik dziecięcy jest zamontowany na środkowym siedzeniu pojazdu, nie należy stosować adaptacyjnej ochrony bocznej, aby zapewnić miejsce dla innych pasażerów. W przypadku mniejszych pojazdów, w których nie ma przestrzeni między drzwiami pojazdu a fotelikiem dziecięcym, można pozostawić adaptacyjną ochronę boczną wyłączoną.

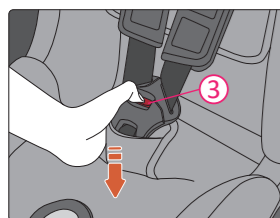
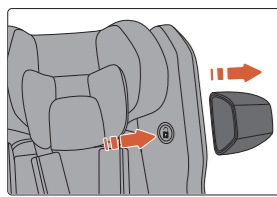


Wymij z opakowania adaptacyjną osłonę boczną (15). Przymocuj ją do boku fotelika od strony drzwi samochodu. Wyrównaj z lewym/prawym punktem mocowania i wciśnij mocno, aż usłyszysz kliknięcie.

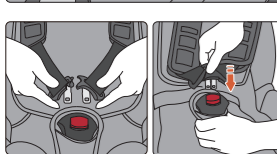
**NIEBEZPIECZENSTWO** Sprawdź, czy adaptacyjna ochrona boczna jest dobrze zamocowana, pociągając ją.

Naciśnij przycisk zwalniający znajdujący się po wewnętrznej stronie fotelika dziecięcego (jak pokazano na ilustracji), aby zdjąć urządzenie Adaptive Side Protection.

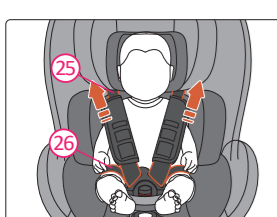
**NIEBEZPIECZENSTWO** Proszę obchodzić się z wyjętym urządzeniem Adaptive Side Protection ostrożnie, aby uniknąć jego zgubienia lub uszkodzenia.



2. Naciśnij czerwony przycisk na 5-punktowej klamrze pasów bezpieczeństwa (3), aby ją odpiąć.

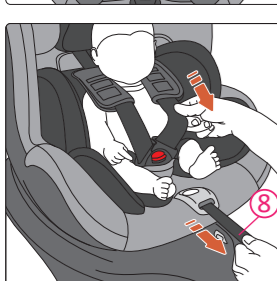


3. Posadź dziecko w foteliku TORON 1. Przełóż pasy barkowe bezpośrednio przez ramiona dziecka i zapiąć je w klamrze. Powinno być słychać wyraźny dźwięk „kliknięcia”, który oznacza, że pasy zostały prawidłowo zapięte w klamrze.



4. Pociągnij obie pasy barkowe (25), aby napiąć pas biodrowy (26).

**NIEBEZPIECZENSTWO** Proszę sprawdzić, czy pas biodrowy jest założony nisko, tak aby miednica dziecka była dobrze unieruchomiona.



5. Pociągnij 5-punktowy regulator pasów bezpieczeństwa (8), aż pasy bezpieczeństwa (2) mocno unieruchomią dziecko.

**NIEBEZPIECZENSTWO** Po dokręceniu sprawdź, czy żadna z taśm uprząży nie jest skrzywiona i czy nie ma żadnych luzów.

6. Na koniec całkowicie pociągnij w dół obie podkładki na klatkę piersiową.

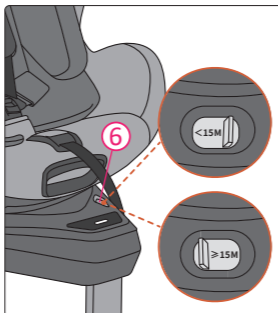
#### USUNIĘCIE DZIECKA

Wykonaj krok 1 z sekcji „ZABEZPIECZANIE DZIECKA”, aby poluzować pasy bezpieczeństwa, a następnie wykonaj krok 2, aby odpiąć dziecko.

#### 5 OBRACANIE FOTELIKA DZIECIĘCEGO

Fotelik RECARO TORON 1 posiada skorupę, którą można obracać o 360 stopni na podstawie fotelika. Jeśli dziecko ma mniej niż 15 miesięcy i mniej niż 76 cm wzrostu, należy zawsze zabezpieczać je w foteliku skierowanym tyłem do kierunku jazdy. Jeśli dziecko ma od 76 cm do 105 cm wzrostu, można je zabezpieczyć zarówno w foteliku skierowanym tyłem do kierunku jazdy, jak i przodem do kierunku jazdy.

**NIEBEZPIECZENSTWO** Fotelik dziecięcy można obrócić w bok (w kierunku drzwi pojazdu) wyłącznie w celu ułatwienia dostępu, ale nigdy nie należy przewozić dziecka w tej pozycji.



**NIEBEZPIECZENSTWO** Nie należy ustawiać fotelika dziecięcego przodem do kierunku jazdy, dopóki dziecko nie osiągnie wieku co najmniej 15 miesięcy i wzrostu 76 cm.



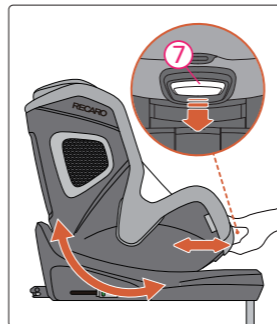
Fotelik dziecięcy jest wyposażony w ogranicznik wieku (6), którego zadaniem jest zapobieganie niewłaściwemu użyciu systemu obrotu poprzez ograniczenie kierunku do przodu, zanim dziecko osiągnie wiek 15 miesięcy. Ogranicznik wieku ma 2 pozycje, dla dzieci poniżej i powyżej 15 miesiąca życia. Proszę przesunąć go zgodnie z wiekiem dziecka. Gdy dziecko ma mniej niż 15 miesięcy, skorupę można obracać tylko w kierunku tyłem do kierunku jazdy i bokiem do kierunku jazdy. Gdy dziecko ma ponad 15 miesięcy i więcej niż 76 cm wzrostu, dostępne są wszystkie kierunki obrotu.

Ściśnij uchwyt zwalniający obrót (7), aby zwolnić fotelik dziecięcy Shell z pozycji zablokowanej. Teraz można obrócić skorupę fotelika dziecięcego. Skorupa fotelika dziecięcego ma dwie pozycje zablokowane: skierowaną do przodu i skierowaną do tyłu. Po przesunięciu skorupy fotelika dziecięcego do pozycji zablokowanej, zostanie ona automatycznie zablokowana z charakterystycznym kliknięciem. Skorupa fotelika dziecięcego ma również dwie pośrednie pozycje zatrzymania (odblokowane), dzięki czemu dziecko można łatwo wsadzić do fotelika lub wyjąć z niego.

**NIEBEZPIECZENSTWO** Przed każdą podróżą upewnij się, że fotelik dziecięcy Shell jest zablokowany, próbując go obrócić bez zwolnienia dźwigni zwalniającej obrót (7).

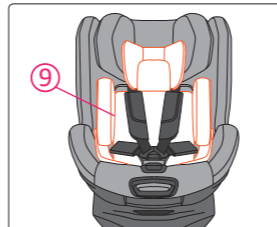
**NIEBEZPIECZENSTWO** Nie należy podróżować, gdy fotelik dziecięcy nie jest zablokowany w pozycji skierowanej przodem lub tyłem do kierunku jazdy. Podróżowanie w pozycji bocznej jest niedozwolone.

#### 6 REGULACJA OPARCIA



Fotelik RECARO TORON 1 ma trzy pozycje odchylenia w kierunku do przodu i trzy pozycje odchylenia w kierunku do tyłu. Aby wyregulować pozycję odchylenia, należy ścisnąć uchwyt regulacji odchylenia (7) i przesunąć skorupę fotelika, popychając ją i pociągając do przodu i do tyłu względem podstawy fotelika.

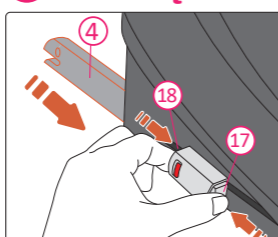
#### 7 ZASTOSOWANIE WKŁADKI DLA NOWORODKÓW



Zawsze używaj wkładki dla noworodków (9), gdy dziecko ma co najmniej 40 cm wzrostu i nie więcej niż 60 cm. Od 61 cm do 75 cm wzrostu jej użycie jest opcjonalne. Nie używaj wkładki dla noworodków, gdy dziecko ma ponad 76 cm wzrostu.

**OSTRZEŻENIE** Po zabezpieczeniu dziecka należy wyregulować część wkładki dla noworodków z podglówkiem, tak aby dopasować ją do głowy dziecka.

#### 9 USUNIĘCIE



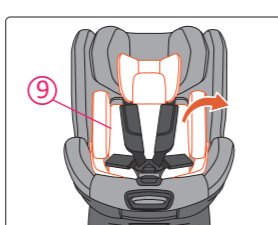
Przytrzymując jednocześnie przycisk zwalniający ISOFIX A (17) i przycisk zwalniający ISOFIX B (18), wsuń złącze ISOFIX (4) do podstawy fotelika dziecięcego. Czynność tę należy wykonać po obu stronach fotelika dziecięcego.

#### 10 PIELĘGNACJA I KONSERWACJA PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

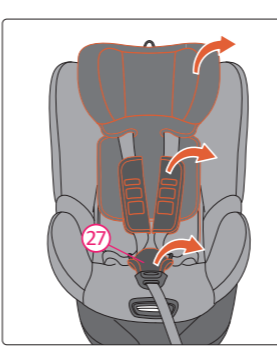
Zawsze sprawdzaj klamrę, aby upewnić się, że nie jest zablokowana i działa prawidłowo przez cały czas. Od czasu do czasu można zdjąć i wyprać pokrowiec. Należy to zrobić przy użyciu łagodnego detergentu w programie prania delikatnego w pralce (30°C). Proszę zapoznać się z metką dotyczącą prania pokrowca. Części plastikowe i klamrę można czyścić łagodnym mydłem i wodą.

**NIEBEZPIECZENSTWO** Fotelik dziecięcy nie może być używany bez pokrowca RECARO. Pokrowiec stanowi element bezpieczeństwa i może być zastąpiony wyłącznie oryginalnym pokrowcem RECARO.

#### ZDEJMOWANIE I PONOWNE ZAKŁADANIE POKROWCA NA SIEDZENIE

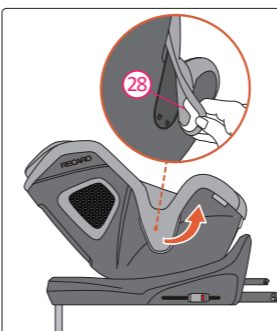


1. Ustaw fotelik dziecięcy w pozycji przodem do kierunku jazdy, skorupę fotelika w pozycji pionowej, a zagłówek w najwyższym położeniu.
2. Wymij wkładkę dla noworodków (9).



3. Zdejmij pokrowiec zagłówka.

4. Odpiąć 5-punktowe pasy bezpieczeństwa. Wyjąć ochroniacze klatki piersiowej i ochroniacz kroku (27).



5. Zwolnić zaczepy pokrywy (28) po obu stronach. Następnie zdjąć pokrowiec skorupy fotelika dziecięcego.

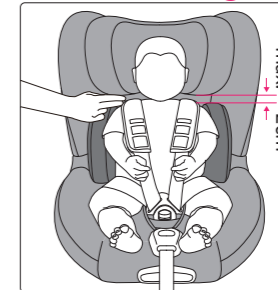


Przed praniem pokrowca z tkaniny należy wyjąć instrukcję obsługi z kieszeni do przechowywania (etykieta 29) na pokrowcu wskazuje miejsce przechowywania instrukcji obsługi), aby uniknąć jej uszkodzenia. Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu i po ponownym założeniu pokrowca z tkaniny umieścić ją z powrotem w kieszeni do przechowywania.

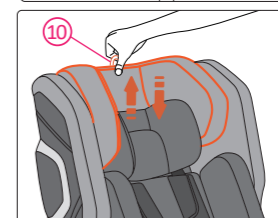
Proszę ponownie zamontować pokrywę w odwrotnej kolejności.

#### 8 OZYCJONOWANIE DZIECKA PRZED ZABEZPIECZENIEM DZIECKA NALEŻY WYREGULOWAĆ ZAGŁÓWEK.

**UWAGA** Przed regulacją zagłówka (1) należy poluzować 5-punktowe pasy bezpieczeństwa (2).

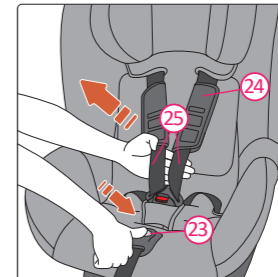


**NIEBEZPIECZENSTWO** Zagłówek należy ustawić tak, aby jego dolne krawędzie znajdowały się tuż nad ramionami dziecka, a odstęp nie był większy niż 2 cm (około 2 palce).



Pociągnij i przytrzymaj pierścień regulacji zagłówka (10), aby zwolnić zagłówek (1). Pociągnij pierścień do góry, aby przesunąć zagłówek do wyższych pozycji. Przytrzymaj pierścień i naciśnij zagłówek w dół, aby przesunąć zagłówek do niższych pozycji. Gdy zagłówek znajdzie się w żądanej pozycji, zwolnij pierścień, aby zablokować zagłówek.

#### ZABEZPIECZANIE DZIECKA



1. Przytrzymaj przycisk regulacji pasów bezpieczeństwa (23) i pociągnij pasy barkowe (25) do siebie tak mocno, jak to możliwe. Upewnij się, że pasy barkowe są wyciągnięte spod poduszek piersiowych (24), jak pokazano na ilustracji.

#### 11 GWARANCJA

1. Gwarancja na produkt RECARO TORON 1 obowiązuje przez 2 lata od daty pierwotnego zakupu nowego produktu. Produkt należy użytkować zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. Wszelkie uszkodzenia spowodowane działaniami niezgodnymi z instrukcją obsługi powodują utratę gwarancji.

2. Prosimy o zachowanie dowodu zakupu na wypadek konieczności skorzystania z gwarancji.

3. Nigdy nie korzystaj z usług stron trzecich w zakresie konserwacji, napraw lub modyfikacji, ponieważ spowoduje to utratę gwarancji. Zawsze zasięgnij porady sprzedawców RECARO.

Jeśli masz dodatkowe pytania dotyczące użytkowania fotelika dziecięcego, skontaktuj się z nami:

AVOVA GmbH  
Blaubeurer Straße 71  
89077 Ulm  
Niemcy  
T: +49 731 379941-0  
info@recaro-cs.com  
www.recaro-childsafety.com

#### 12 UTYLIZACJA

Jeśli chcesz pozbyć się fotelika dziecięcego, zapoznaj się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów. W razie dalszych pytań skontaktuj się z lokalnym przedsiębiorstwem gospodarki odpadami lub administracją miasta.